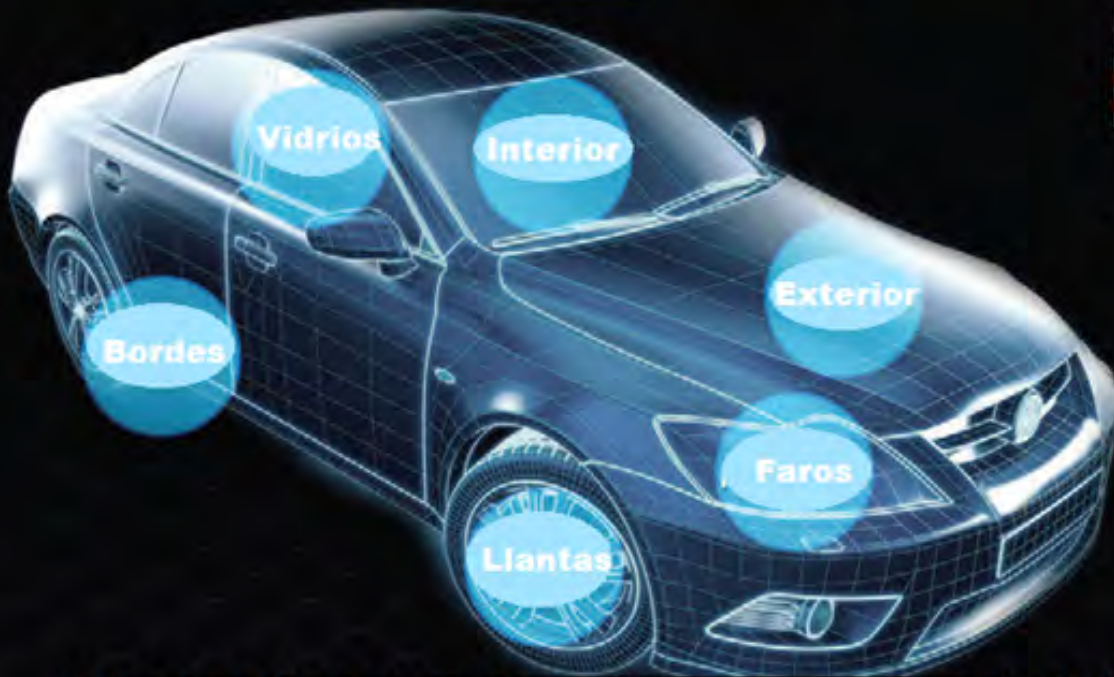


# the<sup>®</sup> treatment

PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DEL VEHICULO  
CATALAGO AL POR MENOR



MADE IN  
THE USA



FABRICANDO PRODUCTOS PARA PROTECCION Y  
APARIENCIA DE VEHICULOS EN LOS ESTADOS UNIDOS DESDE 1972





PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DEL VEHICULO

## NUESTRO PRODUCTOS MAS POPULARES Y MEJORES EN VENTA



### Heavy Duty Silicone Wax

Esta cera liquida limpiadora esta preparada con agentes limpiadores especiales junto con siliconas para dar un brillo hermoso con facilidad. Utilicelo en una variedad de superficies. Limpia y saca brillo de una manera sencilla. Puede aplicarse con excelentes resultados en el sol o en la sombra.

- Lata de metal de 16oz
- 12 unidades por caja

SKU 26016



### Rubbing Compound

Excelente producto para eliminar la oxidacion e imperfecciones de la superficie de una pintura vieja o abusada. Este compuesto no contiene silicona o de cera y es de rapida accion cortadora. Es facil de usar con un minimo esfuerzo de limpieza despues de su aplicacion. Puede usarse a mano o con una pulidora.

- Tubo de Plastico de 32oz
- 12 unidades por caja

SKU 20532



### Carnauba Paste Wax Can

Esta cera en pasta esta mezclada con cera pura de alta calidad, da como resultado un acabado con un brillo como cristal duro en todas las superficies de pintura. Bueno para todas las pinturas de capas transparentes y todo tipo de acabados. No dejara residuo polvoriento. Perfecto para colores negros y oscuros.

- Lata de metal de 8oz con aplicador
- 12 unidades por caja

SKU 23008



### The Treatment® Original Protectant

Protector multiuso a base de agua de uso general no es toxico y no contiene solventes. Protege el vinilo y cuero y restaura el color de la superficie con una simple aplicacion. Util para muchas superficies.

- Botella de 4 o 10oz
- 12 unidades por caja

SKU 41004

SKU 41010



### Headlight Restoration

Este equipo unico contiene todo lo que necesita para restaurar faros viejos y amarillentos u opacos. Devuelve la claridad original. El equipo contiene 1 botella de crema restauradora de 4oz, 1 botella lubricante de 4oz, 3 pares de discos abrasivos y un aplicador de esponja.

- 12 unidades por caja

SKU 37000



### Clay Detailing Kit

Simplemente rocíe el lubricante, talle la superficie de la pintura con la barra de arcilla, limpie la superficie con una toalla y luego selle con el acabado de cera.

El equipo contiene 1 botella lubricante de arcilla de 4oz, 1 botella de cera de carnauba de 4oz, una barra de arcilla de 80gr.

- 12 unidades por caja

SKU 38000

# NUEVOS PRODUCTOS

Cada articulo en nuestra linea de productos es facil de usar. No contiene abrasivos e incorpora las ultimas tecnologias ademas de la inovacion quimica para dar lo ultimo en brillo y proteccion a cualquier superficie del vehiculo.



## BLACK-ON™ Tire Shine System

Nada mejor que una apariencia mojada con un profundo color negro en sus llantas. Proteje las llantas con un revestimiento defensivo de agua, suciedad y refleja los rayos solares.

El equipo contiene 1 botella capa de base de 4oz, 1 botella capa de base superior de 4oz, un par de guantes y dos esponjas para su aplicacion.

· 12 unidades por caja

SKU 42000



## Scratch Away® Pen

Sellador de rayones y plumon de reparaciones en uno. Este sellador y plumon en uno es lo ultimo en reparaciones para rayones finos. Puede ser usado en acabados de recubrimientos transparentes o en cualquier otro tipo de acabado. No contiene cera ni silicone.

· 12 unidades por caja

SKU 25004



## The Treatment® Air Fresheners

Nuestros aromatizantes ambientales son de alta calidad a base de aceite. Cada aroma es envasada en una botella de vidrio con pumpa atomizadora.

· Botella de 2oz  
· 12 unidades por caja

SKU 79602 Ceresa  
SKU 79303 Oro Oscuro  
SKU 79802 Limon  
SKU 79502 Fresa



# CERAS, PULIMENTOS Y COMPUESTOS

Una amplia variedad de ceras liquidas y de pastas junto con pulimentos y compuestos para todos los acabados automotrices. Hechos a partir de ingredientes de alta calidad con cera de carnauba pura y agentes pulidores de alta tecnologia.



## Heavy Duty Silicone Car Wax

Esta cera liquida limpiadora esta preparada con agentes de limpieza especiales junto con siliconas para dar un brillo hermoso con facilidad. Utilicelo en una variedad de superficies. Limpia y saca brillo de una manera sencilla. Puede aplicarse con excelentes resultados en el sol o en la sombra.

- Lata de metal de 16oz
- 12 unidades por caja

SKU 26016



## PTFE Car Polish

Liquido de carnauba unico enriquecido con teflon que da lustre y durabilidad a la superficie. Reduce el desvanecimiento y oxidacion.

- Botella de 12oz
- 12 unidades por caja

SKU 27012



## Carnauba Paste Wax Can

Esta cera en pasta esta mezclada con cera pura de alta calidad, da como resultado un acabado un acabado con un brillo como cristal duro en todas las superficies de pintura. Bueno para todas las capas transparentes y todo tipo de acabados. No dejara residuo polvoriento. Perfecto para colores negros y oscuros.

- Lata de metal de 8oz con aplicador
- 12 unidades por caja

SKU 23008



## Carnauba Paste Wax Tube

Esta pasta de carnauba en tubo es facil de aplicar y facil de quitar, borra los rayones finos y marcas en remolino. Deja un alto brillo con apariencia mojada.

- Tubo de 10oz con aplicador
- 12 unidades por caja

SKU 21010



## Carnauba Liquid Wax

Una cera cremosa liquida amarilla con aroma afrutado mezclado con cera de carnauba pura que provee brillo y proteccion duradera

- Botella de 16oz
- 12 unidades por caja

SKU 36016



## Carnauba Wax - Slax Wax

Elimina la oxidacion ligera de los carros usados. Deja un brillo intenso, duradero con un encerado de cera de carnauba pura.

- Botella de 12oz
- 12 unidades por caja

SKU 24012



## Metallic Wax

Un sellador unico fortificado con resinas de P.T.F.E. para una proteccion adicional mientras reduce el desvanecimiento dejando un acabado con alto brillo.

- Botella de 12oz
- 12 unidades por caja

SKU 22012



## Clay Detailing Kit

Simplemente rocíe el lubricante, talle la superficie de la pintura con la barra de arcilla, limpie la superficie con una toalla y luego selle con el acabado de cera.

El equipo contiene 1 botella lubricante de arcilla de 4oz, 1 botella de cera de carnauba de 4oz, una barra de arcilla de 80gr.

- 12 unidades por caja

SKU 38000



## Wax @ Once®

Rocíe, deje secar a una neblina y empiece a pulir. Es mas facil y rapido que encerar su vehiculo. Obtenga un gran brillo en tan solo la mitad de tiempo

- Botella de 22oz
- 12 unidades por caja

SKU 33022



## Spray N' Glow

El original lava carros sin agua. Rocíe, limpie y observe como se evapora dejando un acabado como recién lavado sin manchas ni rayas.

- Botella de 22oz
- 12 unidades por caja

SKU 31022



## The Color Treatment®

CERA DE COLORES LIQUIDA  
MEJORADA PARA CARROS

La cera liquida mejorada para carros es la unica cera de color en el mundo que utiliza una formula especial costosa de carnauba, fortalecida con resinas P.T.F.E. Esta diseñada para permanecer en una forma espesa y cremosa dentro de la botella sin que esta se separe el color del producto. Esta formula unica proporciona un brillo oscuro profundo en la superficie coloreada mas cercano al color del producto, al mismo tiempo que provee una alta protencion con cera de carnauba y P.T.F.E. Esta formula fue desarrollada para que ya no tenga que luchar para eliminar residuo blanco de cera de la superficie del vehiculo cuando remueve la cera.

Disponible en 13 colores para igualar practicamente cualquier color de su vehiculo.

### COLORES DISPONIBLES:

Negro, Blanco, Plata, Rojo, Azul, Gris, Verde, Rojo Oscuro, Azul Oscuro, Verde Oscuro, Amarillo, Bronceado, Marron

· 12 unidades por caja

Botella de 12oz SKU 50012  
Botella de 16oz SKU 50016



## Scratch Away®

Este producto es lo ultimo para pulir las imperfecciones, rayones finos y marcas de remolino. Tambien se puede usar como limpiador preventivo.

· Botella de 12oz  
· 12 unidades por caja

SKU 28012



## Finish Restorer

No contiene abrasivos fuertes. Este limpiador quimico elimina instantaneamente la oxidacion, los insectos, la savia de los arboles, los excrementos de pajaros y la acumulacion de cera vieja.

· Botella de 12oz  
· 12 unidades por caja

SKU 11012



## Headlight Restoration Polish

Elimina las manchas, el amarillo y el opaco de los faros de plastico. Restablece la claridad original.

· 12 unidades por caja

Botella de 8oz SKU 37008  
Botella de 12oz SKU 37012



## Headlight Restoration Kit

Este equipo unico contiene todo lo que necesita para restaurar faros viejos y amarillentos u opacos. Devuelve la claridad original.

El equipo contiene 1 botella de crema restauradora de 4oz, 1 botella lubricante de 4oz, 3 pares de discos abrasivos y un aplicador de esponja.

· 12 unidades por caja

SKU 37000



## Polishing Compound

Formulado con abrasivos de alta tecnologia para ayudar a restaurar el brillo a los acabados oxidados opacos. Ayuda eliminar remolinos y rayones finos.

· 12 unidades por caja

Tina de 32oz SKU 14032  
Charola de 10oz SKU 14010



## Rubbing Compound

Este producto no contiene silicona ni cera. Tiene una rapida accion cortadora y es facil de usar con un minimo de esfuerzo de limpieza despues de su uso.

· Charola de 10oz  
· 12 unidades por caja

SKU 13010



## Rubbing Compound

Excelente producto para eliminar la oxidacion e imperfecciones de la superficie de una pintura vieja o abusada. Este compuesto no contiene silicona o de cera y es de rapida accion cortadora. Es facil de usar con un minimo esfuerzo de limpieza despues de su uso. Puede usarse a mano o con una pulidora.

· Tubo de Plastico de 32oz  
· 12 unidades por caja

SKU 20532



## Kartex Glaze®

Añade sin peligro brillo y profundidad a todos los acabados automotrices. Formulado con aceites especiales que alimentan y nutren la superficie pintada.

· Botella de 12oz  
· 12 unidades por caja

SKU 19012



# JAVONES, LIMPIADORES Y DESGRASANTES

Todos los jabones son ecologicos, y adhieren brillo y profundidad sin nungun peligro a todo tipo de acabado. Nuestra formulas especiales se disuelven facilmente en agua caliente o fria. Ofrecemos productos que son resistentes a las manchas y no dejan rayones.



## Wash & Wax Concentrate

Una mezcla de limpiadores espesos y agentes acondicionadores mas cera de Carnauba real que dejara un acabado encerado fresco en todos los carros. Sin fosfato ni toxico

Botella de 12oz SKU 62012 12 unidades/Caja  
Botella de 22oz SKU 62022 12 unidades/Caja  
Botella de 64oz SKU 62064 6 unidades/Caja



## High Suds Car Wash

Nuestro espumante javon lava carro es una formula altamente concentrada de una mezcla de surfactantes especiales y agentes limpiadores. Sin fosfato ni toxico.

Botella de 12oz SKU 61012 12 unidades/Caja  
Botella de 22oz SKU 61022 12 unidades/Caja  
Botella de 64oz SKU 61064 6 unidades/Caja



## All Purpose Green Cleaner

Un potente limpiador universal biodegradable para todo uso. No contiene causticos por lo que se puede usar en superficies mas sensibles.

- Botella de 22oz
- 12 unidades por caja

SKU 80122



## Glasstex® Glass Cleaner

Esta formula es de alta tecnologia basada en alcohol, limpia el vidrio y ventanas sin dejar las molestosas rayas o manchas.

- Botella de 22oz
- 12 unidades por caja

SKU 11422



## Upholstery Shampoo

Un Champu biodegradable, concentrado de fuerza industrial. Un champu limpiador sobresaliente que no contiene toxicos.

- Botella de 22oz
- 12 unidades por caja

SKU 10522



## Leather Cleaner

Hecho de una formula profesional avanzada. Limpia, acondiciona y protege de una sola vez.

- Botella de 8oz
- 12 unidades por caja

SKU 44008



## Waterfall®

Previene la formacion de niebla en los cristales de automobiles, espejos de baño, gafas, y cientos de otras superficies.

- Botella de 8oz
- 12 unidades por caja

SKU 15008



## Waterslide®

Un revestimiento de parabrisas de alta calidad. Disipa instantaneamente la lluvia, la nieve y el aguanieve tan pronto como estos elementos golpean el parabrisas.

- Botella de 8oz
- 12 unidades por caja

SKU 16008





# PROTECTANTES, CUIDADO DE LLANTAS Y LIMPIADORES DE RUEDAS

Ofresemos una variedad completa de protectores, recubridores, y limpiadores para todas las superficies de caucho, vinillo, y plasticos de los vehiculos. Protectores para el interior del vehiculo, recubridores super brillantes para las llantas y limpiadores para las ruedas.



## BLACK-ON™ Tire Shine System

Transforma la apariencia sucia y desgastada de los neumaticos. Les da una mirada humeda rica. Seco al tacto. Protege las llantas, repele el agua, la suciedad y le da una apariencia como de vitrina.

- El equipo incluye:
- Botella de 4oz capa base
  - Botella de 4oz capa superior
  - Guante goma, 2 esponjas aplicadoras
- 12 equipos por caja.

SKU 42000



## Tire Gold® Tire Dressing

Lo ultimo en brillo y rendimiento maximo de un recubridor de llantas en atomizador. Este recubridor de llantas deja un alto brillo ademas de una duracion que no tiene competencia.

- 12 unidades por caja.

Botella de 12oz SKU 45012  
Botella de 22oz SKU 45022  
Botella de 64oz SKU 45064



## The Treatment® Protectant

Recubridor para todo uso a base de agua que no contiene toxicos ni solventes. Protege y embellese todas las areas de un vehiculo incluyendo cuero, plastico, caucho y vinilo.

- 12 unidades por caja.

Botella de 4oz SKU 41004  
Botella de 10oz SKU 41010



## Metal Polish

Lo ultimo en pulidor para limpiar y pulir magnesio, laton, cobre, oro, aluminio, y por supuesto cromo. Deja un brillo excepcionalmente alto en un solo paso. Simplemente aplique un minima cantidad en un paño y empiece a pulir la superficie.

- Frasco de 5oz.
- 12 unidades por caja.

SKU 71005



## Trim Gold® Tire Dressing

Una formula unica de polimero de silicona que limpia, da brillo, renueva, y protege todos los acabados y border exteriores de color de los vehiculos, especialmente colores negros. limpia y renueva todo tipo de vinilo, cuacho, y plastico. Le dara lo maximo en una apariencia mojada.

- Botella de 12oz.
- 12 unidades por caja.

SKU 46012



## Protect-O-Scent®

Es tan bueno como los ambientadores de aire pero que ademas le da una gran proteccion. El protector de vinilo y cuero restaura el color a todas las superficies de caucho y vinilo.

- Botella de 4oz.
- 12 unidades por caja.

Carro Nuevo SKU 47004  
Fresa Silvestre SKU 48004  
Vaya Silvestre Sku 49004



## Wheel Cure® Wheel Cleaner

Un atomizador limpiador de ruedas eficaz libre de riesgos que no contiene acidos. Ideal para todo tipo de ruedas. Espuma mientras elimina la mugre y suciedad acumulada de carretera. Se puede utilizar en ruedas revestidas o pintadas como tambien en los tapacubos.

- Botella de 22oz.
- 12 unidades por caja.

SKU 74022



## Whitewall & Tire Cleaner

Excelente limpiador para los neumaticos blancos y letras blancas realizadas y otros neumaticos de diseño especial. El poder y gran fuerza de este limpiador hace que los neumaticos sucios parezcan como nuevos. Elimina la decoloracion y la grasa. Puede ser deluido aun mas para su uso como limpiador de uso general.

- Botella de 22oz.
- 12 unidades por caja.

SKU 10722

# Fabricacion de excelencia desde 1972

Treatment Products Ltd. es una compañía familiar que a estado fabricando productos quimicos de alta calidad para vehiculos desde 1972. Nuestros nombre ahora es muy conocido en la industria automotris por la calidad y el desempeño de nuestros productos.

Nuestras raices estan basadas en el circuito de autos de exhibicion vendiendo directamente a los amadores de autos y a propietarios de negocios de autos de exhibicion en todo Estados Unidos. Nuestros clientes han sido galardonados con muchos premios en todas las principales exposiciones de automobiles a traves de los años usando nuestros productos para preparar y engalanar sus vehiculos. Nos enorgullese enormemente el hecho de que nuestro nombre es enaltecido entre las personas que se preocupan por sus vehiculos. Hemos aprovechado esta experiencia para desarrollar una amplia variedad de productos disponibles en envases pequeños para venta al consumidor, venta a marcas privadas, uso profesional en concesionarios de autos y talleres de detalles.



## Cientos de de Productos Premiados



- Limpiadores
- Ceras
- Polimentos
- Compuestos
- Selladores
- Javon Lava Carros
- Protectores
- Compuestos Personalizados
- Protectores de Pintura
- Proteccion Interior
- Proteccion Contra Corrosion
- Sellador Ceramico
- Sellador Sintetico
- Sellador P.T.F.E.

 **the treatment**  
CAR CARE PRODUCTS  
MADE IN THE USA 



Treatment Products Ltd., Chicago IL 60651 USA  
Tel: 773-626-8888, Fax: 773-626-6200  
info@thetreatment.com www.thetreatment.com